

## **TI\_GERICHTE 38.2006.49 vom 3. Juli 2006**

TI Tribunale d'appello, 2006-07-03, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti\\_gerichte\\_38.2006.49](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_38.2006.49)

FR: TI\_GERICHTE 38.2006.49 du 3 juillet 2006

IT: TI\_GERICHTE 38.2006.49 del 3 luglio 2006

### **Regeste**

Ricorso al TCA contro una decisione formale in ambito AD(ordine di restituzione)irricevibile.L'assicurato doveva inoltrare opposizione alla Cassa.Il TCA può infatti chinarsi solo su decisioni su opposizione emesse dalla Cassa.Gli atti sono trasmessi a questa autorità per l'esame dell'opposizione.

### **Erwägungen**

#### **E. 2**

LPGA). Al riguardo il SECO ha fornito le pertinenti precisazioni: " L'opposition fait partie de la procédure en matière d'assurances sociales au cours de laquelle l'organe d'exécution qui statue en première instance doit clarifier le droit à l'indemnité. Les prestations sont en règle générale versées dans le courant du mois suivant (art. 30 OACI). De longues recherches, de même qu'une opposition retarderont d'autant les versements. Si les faits ont été clarifiés comme il se doit selon la maxime d'office et que la décision a été dûment motivée, l'opposition consistera en premier lieu à préciser les faits et à corriger les éventuelles erreurs d'appréciation." (cfr. Circolare informativa sulla LPGA del dicembre 2002 pag. 34; vedi pure U. Kieser, "ATSG Kommentar", pag. 525-526) Va infine ricordato che contro la decisione su opposizione potrà, se del caso, essere interposto un ricorso presso il TCA (cfr. art. 56 cpv. 1 LPGA). Un ricorso potrà essere inoltrato anche se la Cassa CO 1 non emetterà, situazione evidentemente non auspicata, la decisione su opposizione entro un termine adeguato (cfr. art. 56 cpv. 2 LPGA; Circolare informativa del SECO sulla LPGA del dicembre 2002 pag. 42: "Les recours interjetés contre un refus de droit ou en raison d'un retard injustifié ne sont dès lors plus traités par l'autorité de surveillance, mais par les tribunaux". Vedi pure U. Kieser, "ATSG Kommentar, pag. 560-562).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.